

Руководство по эксплуатации

Сушилка
для овощей и фруктов
DFD-526

DEXP

Содержание

Назначение устройства	4
Меры предосторожности	4
Технические характеристики.....	6
Схема устройства	6
Панель управления	7
Предварительная обработка продуктов	7
Эксплуатация.....	8
Рекомендованная температура сушки продуктов	8
Рекомендованная продолжительность сушки продуктов	9
Очистка и уход	10
Возможные проблемы и их решение	10
Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации	11
Дополнительная информация	11

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации устройства.

Назначение устройства

Устройство предназначено для сушки пищевых продуктов.

Меры предосторожности

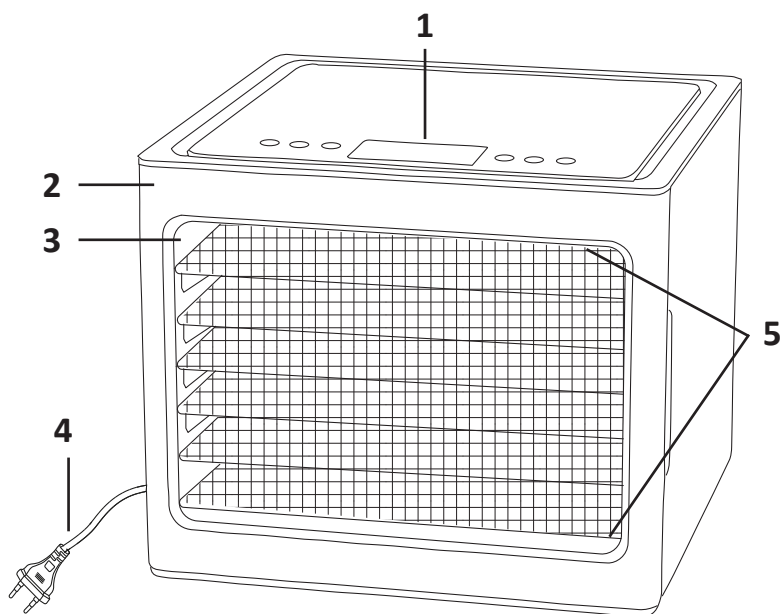
- Перед подключением устройства к источнику питания убедитесь, что параметры Вашей домашней электросети соответствуют его техническим характеристикам.
- Подключайте устройство только к заземленной розетке.
- Перед каждым включением проверяйте устройство на предмет повреждений: шнур питания и вилка должны быть целыми, а корпус — неповрежденным.
- Не включайте устройство в сеть с поврежденным шнуром или вилкой — это опасно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно во избежание поражения электрическим током. Данное устройство не содержит элементов, обслуживаемых пользователем. Обслуживание и ремонт должны производиться только квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Устанавливайте устройство на ровной, чистой и сухой поверхности.
- Эксплуатируйте сушилку только в помещениях — вне помещений использование запрещено.
- Не используйте устройство в помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте данное устройство в непосредственной близости от источников воды. Никогда не подставляйте устройство под струю воды и не погружайте его в воду.
- Если устройство случайно упало в воду, немедленно выключите его из розетки (не опуская рук в воду) и перед повторным использованием обратитесь в сервисный центр.
- Для предотвращения пожара и перегрева не ставьте устройство рядом с открытым пламенем или другими источниками сильного тепла.
- Не применяйте сушилку в помещениях с резкими химическими запахами (лакокрасочные материалы, растворители и т.п.) и в атмосфере, содержащей потенциально взрывоопасные концентрации газов или паров.

- Не ставьте работающую сушилку на ковер, толстую салфетку или другую мягкую подложку — это может нарушить циркуляцию воздуха.
- Не накрывайте работающее устройство тканью и не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Не допускайте непрерывной работы устройства более 72 часов; по окончании эксплуатации выключите устройство и дайте ему остыть.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра; если сушилку не используют, отключайте ее от сети.
- Не размещайте продукты непосредственно на основании с вентилятором — всегда пользуйтесь прилагаемыми поддонами.
- Не оставляйте влажные (недосушенные) продукты внутри устройства на длительное время.
- Берегите съемные поддоны от ударов и падений, так как они изготовлены из хрупкого материала.
- Избегайте ударов и других механических повреждений корпуса и торцов устройства.
- Всегда выключайте устройство перед отключением его от сети. Отключайте устройство от сети, держась за вилку, не тяните за сам шнур.
- Не перемещайте устройство, подключенное к сети — сначала отсоедините сетевой шнур.
- По окончании работы не обматывайте шнур питания вокруг устройства — это может привести к повреждению изоляции. При хранении расправляйте шнур.
- Храните устройство в недоступном для детей и посторонних месте.
- Использование аксессуаров, не предусмотренных производителем, лишает права на гарантийное обслуживание.
- Устройство предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например: в кухнях для персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях; в жилых домах, на фермах, отелях, мотелях и в других жилых помещениях; в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак»); в общественном питании.
- Используйте устройство строго по назначению.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.

Технические характеристики

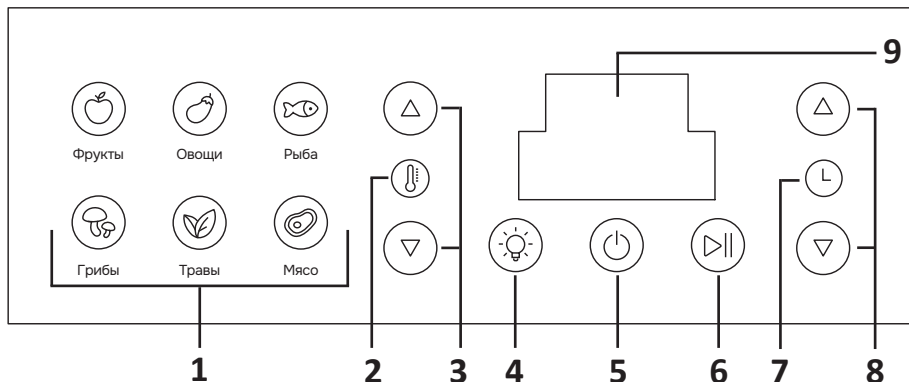
- Модель: DFD-526.
- Торговая марка: DEXP.
- Параметры питания: 220–240 В ~ 50–60 Гц.
- Мощность: 520 Вт.
- Тип крепления шнура питания: Y.
- Класс защиты от поражения эл. током: II.
- Класс защиты от пыли и влаги: IPX0.
- Вид нагревательного элемента: ТЭН.
- Тип управления: сенсор.
- Встроенный вентилятор.
- Материал корпуса: пластик.
- Область применения: бытовое.
- Комплектация: устройство, поддон (6 шт), поддон для пастилы, руководство по эксплуатации.

Схема устройства



1. Панель управления.
2. Дверца сушилки.
3. Окно.
4. Шнур питания.
5. Поддоны для продуктов.

Панель управления



1. Программы сушки.
2. Температура сушки.
3. Кнопки увеличения/уменьшения температуры сушки.
4. Кнопка включения/выключения подсветки.
5. Кнопка питания.
6. Запуск/остановка программы сушки.
7. Время сушки.
8. Кнопки увеличения/уменьшения времени сушки.
9. Дисплей.

Предварительная обработка продуктов

Некоторые продукты (например, бобовые и горох) рекомендуется предварительно обрабатывать паром. Такая обработка помогает сохранить насыщенный цвет продуктов, остановить ферментативные процессы и уничтожить микроорганизмы, вызывающие порчу. Кроме того, пар раскрывает поры продукта и значительно сокращает время сушки. Паровая обработка осуществляется следующим образом:

1. Наполните кастрюлю водой (примерно на 20 мм ниже края) и доведите воду до кипения.
2. Поместите нарезанные продукты в специальную сетку или дуршлаг и опустите его над кипящей водой. Накройте кастрюлю крышкой и выдержите продукты над паром рекомендованное время (в зависимости от вида овощей/фруктов).
3. После паровой обработки охладите продукты в холодной воде (это останавливает термическую обработку), затем стряхните воду и обсушите кусочки кухонным полотенцем.
4. Готовые продукты можно сразу выкладывать на поддоны сушилки для дальнейшей сушки.

Эксплуатация

1. Установите сушилку в хорошо проветриваемом помещении, чтобы выходящий пар не накапливался и не повышал влажность воздуха. Разместите устройство на твердой, ровной и сухой поверхности.
2. Разложите подготовленные к сушке продукты на съемных поддонах и загрузите их в устройство. Проверьте, чтобы продукты нижнего уровня не касались поддона сверху. Установите поддон для сбора капель.

Примечание: чтобы не перегрузить поддоны, оставляйте между кусочками зазор около 1 см.

3. Подключите устройство к электросети.
4. Нажмите кнопку питания: загорится индикатор, на дисплее отобразятся заводские параметры времени и температуры (08:00 и 35 °C). Вы можете выбрать уже существующую программу сушки, нажав на соответствующую кнопку, или настроить время и температуру вручную.
5. Для настройки времени сушки вручную нажимайте кнопки «▲» или «▼». Каждое нажатие изменяет время на 30 минут. Доступный диапазон: от 30 минут до 72 часов. Через 20 секунд после последнего изменения устройство начнет работу с выбранными параметрами. Вы можете переназначить время сушки нажатием кнопки «L».
6. Для выбора температуры вручную нажмите кнопку «B». С помощью кнопок «▲» и «▼» настройте необходимую температуру в диапазоне от +35 °C до +75 °C.
7. По завершении рабочей программы устройство подаст три звуковых сигнала. Если температура внутри превысила +50 °C, оно перейдет в режим принудительного охлаждения — нагрев отключается, а вентилятор продолжает работать до полного остывания. После остывания устройство выключится автоматически.
8. Отключите устройство от сети и дождитесь полного остывания перед разборкой или очисткой.

Рекомендованная температура сушки продуктов

Продукт	Температура
Травы и специи	35–40 °C
Овощи и цветы	40–70 °C
Фрукты и пастила	40–70 °C
Мясо и рыба	60–70 °C

Рекомендованная продолжительность сушки продуктов

Продукт	Подготовка	Продолжительность сушки, часы
Абрикосы	Извлечь косточку и тонко нарезать	16–20
Ананасы (свежие)	Очистить, нарезать кольцами, кусочками или кубиками	18–26
Бананы	Снять кожуру, нарезать кружочками толщиной 3–5 мм	6–28
Груши	Очистить от кожуры, удалить сердцевину, нарезать ломтиками толщиной 5–8 мм	6–22
Клюква	Сушить целиком	6–26
Персики	Разрезать на ломтики или дольки толщиной 8–10 мм, удалить косточку	7–28
Яблоки	Очистить от кожуры, удалить сердцевину, разрезать на две или четыре части	3–5
Баклажаны	Нарезать кружочками толщиной 8–10 мм	4–14
Морковь	Варить до мягкости; нарезать кружочками или натереть на терке	4–8
Болгарский перец	Извлечь сердцевину, нарезать полосками или кружочками	3–10
Грибы	Тонко нарезать, мелкие грибы можно сушить целиком	4–10
Мясо	Мясо должно быть заранее приготовлено (просоленное или маринованное); срежьте все сало и нарежьте ломтиками толщиной 4–6 мм	8–10
Рыба	Рыба должна быть очищена и заранее приготовлена (просолена или подкопчена); крупную рыбу необходимо разрезать на тонкие ломтики	6–8
Морепродукты	Морепродукты должны быть очищены и заранее приготовлены	6–8

Примечание: значения в таблице приведены для справки. Время сушки разных овощей и фруктов может значительно отличаться в зависимости от размера кусочков, их влажности и содержания сока.

Очистка и уход

- Перед очисткой полностью отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Снимите крышку и все поддоны; промойте их теплой водой с мягким моющим средством. Для удаления пригоревших остатков рекомендуется предварительное замачивание в мыльном растворе.
- Корпус устройства нельзя погружать в воду: протрите его мягкой влажной тканью.
- Аккуратно протрите внутреннюю часть сушилки влажной тканью (с добавлением моющего средства) для удаления остатков продуктов и капель.
- После мойки тщательно высушите все части перед следующим использованием.
- Не используйте абразивные или химически агрессивные чистящие средства и растворители (ацетон, бензин и т.п.) — они могут повредить покрытие и пластмассовые детали.
- Никогда не мойте устройство в посудомоечной машине.

Возможные проблемы и их решение

Проблема	Причина	Решение
Устройство не включается	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что устройство подключено к исправной розетке
	В розетке отсутствует напряжение	
Устройство подает 3 длинных звуковых сигнала; на дисплее появляется сообщение об ошибке E1 или E3; устройство не реагирует на нажатие кнопок	Системная ошибка	Отключите устройство от электросети и дайте ему остыть; если проблему устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр
Устройство неожиданно выключилось во время работы	Перегрев устройства, сработала защита от перегрева	Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями
Продукты сушатся слишком долго	Поддоны переполнены	При закладке продуктов оставляйте свободное пространство между ними для циркуляции воздуха
	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты на более мелкие кусочки
Неравномерное просушивание продуктов	Нарезанные кусочки разного размера	Нарезайте продукты на кусочки одинакового размера
Посторонний запах при работе устройства	Запах исходит от защитного покрытия	Запах исчезнет после нескольких использований

Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы устройства его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство

Дополнительная информация

Изготовитель: ООО «Техно-нева».

195196, г. Санкт-Петербург, ВН. ТЕР.Г.Муниципальный округ Малая Охта, ул. Таллинская д.7 литера О, помещ. 1-Н, офис 407.

Сделано в России.

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.

Товар изготовлен (мм.гггг): _____ V.1



[illegible]

Гарантийный талон

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 12 мес.

Срок эксплуатации: 24 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно местному законодательству.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая CD, DVD диски, карты памяти, SIM-карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



